



"انق ممفرهمباكن اييو باف"

(31 Mei 2019 / 26 Ramadhan 1440H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلُ:

وَاعْبُدُوا أَللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنَا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ
وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجُنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ③

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَاحِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، إِتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّاهُ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مسلمين يغ بربهاكيا،

قد هاري يغ موليا دان ڦنوه کبرکتن اين، ماريله کيت سام-سام منيغكتکن کتقواعن کيت
کفڈ الله سبحانه وتعالي دغۇن سېنر-بنر تقوى، دغۇن سنتیاس بروسها برسوغىگۇه-سوغۇکوھ
اوںتوق ملقساناکن سکالا سوروهنى دان منيغىكلەن سکالا لارغۇن. مودە-مودەن کيت
منجادىي انسان يغ سنتیاس منداشت ڦتونجوق دان دېرىكىن علمو ڦعتاھوان يغ برمنفعة
سرتا برجاي ددنىا دان اخيرة.

خطبة قد هاري اين ايغىن معاچق ٿارا جماعە سکالىن اوںتوق برسام-سام مىيکىرکن سرتا
براوسها دغۇن ممبوات ڦروبەن دالم ھيدوڻ کيت سموا اوںتوق منجادوھەن ڦربواتن يغ
دلارغ ددالم إسلام ياءيت لارغۇن ساۋرغ انق ممفرهمباكن اييو باف.

سیدع جمعة يع درحمتي الله،

فربواتن ممقرهمباكن ايو باف مروفاكن ڪمبارن تندـاـتندـا قيامة يع تله دكمبرـكـن اولـيهـ

رسـولـ الله ﷺ دـالـمـ حـدـيـثـ يـعـ درـواـيـتـكـنـ اـولـيهـ سـيـدـناـ عـمـرـ الخطـابـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ دـالـمـ

حدـيـثـ جـبـرـيـلـ:

قالـ: فـأـخـيـرـنـيـ عـنـ أـمـارـاتـهـاـ،ـ قـالـ:ـ أـنـ تـلـدـ أـلـمـةـ رـبـتـهـاـ

مـقـصـودـ:ـ "ـلـلـاـكـيـ اـيـتـ جـبـرـيـلـ"ـ بـرـتـاشـ:ـ مـاـكـ تـرـغـعـكـنـلـهـ كـفـدـ كـوـ تـنـتـعـ تـنـدـاــ تـنـدـاـشـ (ـقـيـاـمـةـ)

.ـ بـكـيـنـداـ بـرـسـيـداـ:ـ (ـأـنـتـارـاـ تـنـدـاــ تـنـدـاـشـ اـيـالـهـ)ـ اـقـاـيـيـلاـ سـأـورـغـ هـمـبـاـ قـرـمـقـوـانـ مـلـاـهـيـرـكـنـ

توـانـشـ".ـ (ـحـدـيـثـ روـاـيـةـ مـسـلـمـ)

حدـيـثـ اـيـنـ منـجـلـسـكـنـ كـفـدـ كـيـتـ سـمـوـاـ،ـ بـهـاـواـ دـاخـيـرـ زـمـانـ،ـ تـرـدـافـتـ اـنـقـ اـنـقـ يـعـ تـيـدقـ
طـاعـةـ سـرـتـاـ دـرـهـاـكـ كـفـدـ اـيـوـنـ دـانـ بـرـكـلـاـكـوـانـ سـقـرـتـيـ سـأـورـغـ تـوـانـ كـفـدـ هـمـبـاـ.
فرـبـوـاتـنـ مـمـقـرـهـمـبـاكـنـ اـيـوـ باـفـ اـدـالـهـ فـرـبـوـاتـنـ يـعـ دـلـارـغـ دـالـمـ إـسـلـامـ.ـ كـمـبـرـنـ مـمـقـرـهـمـبـاكـنـ
اـيـوـ باـفـ اـيـنـ دـاـفـتـ دـفـرـجـلـسـكـنـ مـلـاـلوـءـيـ فـرـبـوـاتـنـ سـأـورـغـ اـنـقـ يـعـ بـرـكـلـاـكـوـانـ سـقـرـتـيـ
سـأـورـغـ تـوـانـ دـغـنـ هـمـبـاـ.ـ سـيـكـفـ سـبـكـيـنـيـ اـدـالـهـ اـمـتـ كـتـرـلـالـوـانـ.ـ تـيـنـدـقـنـ اـنـقـ اـنـقـ
مـعـابـايـكـنـ تـعـكـوـغـجـوـابـ كـفـدـ اـيـوـ دـانـ باـفـ،ـ تـيـدقـ اـيـغـيـنـ بـرـبـقـتـيـ كـفـدـ مـرـيـكـ،ـ بـرـچـاـكـفـ
كـاسـرـ دـغـنـ كـدـواـ اوـرـغـ تـوـاـ،ـ مـعـهـيـنـاـ،ـ مـعـهـرـدـيـقـ،ـ مـمـاـكـيـ دـانـ يـعـ قـالـيـغـ كـجـمـ،ـ اـدـ يـعـ
سـعـكـوـفـ مـمـبـونـوـهـ اوـرـغـ تـوـاـ مـرـيـكـ هـاـشـ دـسـبـكـنـ بـرـلـاـكـوـثـ فـرـتـعـكـرـنـ اـتاـوـ فـرـبـوـتـنـ
هـرـتـاـ دـانـ سـبـاـكـايـشـ.ـ ماـهـوـكـهـ كـيـتـ دـلـعـنـةـ اـولـيهـ اللهـ تـعـالـىـ؟ـ ماـهـوـكـهـ كـيـتـ
دـكـنـاـكـنـ حـكـوـمـنـ اـولـيهـ اللهـ سـبـاـكـايـ قـعـهـوـنـيـ نـرـاـكـنـ كـلـقـ؟ـ وـالـعـيـادـ بـالـلـهـ.ـ سـوـدـهـ قـسـتـيـ تـيـدقـ.

مـسـلـمـينـ يـعـ دـكـاسـيـهـيـ اللهـ،ـ

منبر ڦهاري اين امت ڀيئن دان ڦرچاي بهاوا ڪيت سموا ساغت سايو دان ڪاسيه ڪڏد
ڪدوا اييو باڻ ڪيت. الله سبحانه وتعاليٰ سنديري مغارهڪن ڪڏد ڪيت سموا اونتوق
مپايشي ڪدوا اييو دان باڻ ڪيت ، لبيه-لبيه لاکني ڪتيك مريلك سموا تله منچاهاي اوسيا
لنحوت.

دڪسڊقتن اين، منبر جوڻ اڀعين برقسان ڪڏد ڦارا جماعه سڪالين، اڪر سام-سام مرنوغ
دان معنځ ڪمباري باڪايمانا ڪيت سموا تله دبسرڪن اوليه اييو باڻ سجق دري تافقن
ڪاڪي ڪيت سبسر اييو جاري سهيهغل ڪيت مڻڻو برديكاري، دبريڪن اسوهن، ديديقن
سرتا بيڻيڻ دغۇن ڦنوه ڪاسيه دان سايو. ڪسما اين دلاڪوڪن اوليه اييو باڻ تنقا مغنى
ارتى جمو، سوسه اتاو دريتا. ڪثايهن دان ڪفريتن هيدوڻ يع دٿڪوڻ اوليه مريلك تيدق
ڦولا ڏچريتاڪن ڪڏد انق-انق. ستياف ڪفرلوان ڪيت دالم ڪهيدوڙن اين، سنتياس
داوسهاڪن اوليه اييو باڻ اونتوق ممنوهين.

ٿشوربان ڀع ساغت هيبيت تله دبريڪن سقرتي برجائڻ مالم، منجاڪ ڪتيك ڪيت سموا
تيدق صحيٽ، مپاجيڪن ماڪنن ڪڪمارن سرتا لاءـين-لاءـين ڪفرلوان تله دبريڪن.
جوسترو، خطيب اڀعين معاچق ڪڏد سموا جماعه اونتوق ملقساناڪن ٿڳوڻجواب
سقنوهش ڪڏد اييو باڻ ڪيت باڪي ڀع ماسيه اد اييو باڻ. ڪڏد انق-انق ڀع تيدق لاکني
ممقوپائي اييو دان ايه، ايريغيله دعاء ڪڏد مريلك. جاغنله اد دڪالغن ڪيت انق-انق ڀع
سُڪوف ممقرههباڪن اور غ توا.

سيد ڀع جماعه ڀع درحمني الله،

ڦربواتن ممقرههباڪن ڪدوا اور غ توا اين اداله دحرامڪن سرتا دتكه سام سڪالي ددالم
إسلام دان دكتڪوريڪن سياڪاي درهاك. ڦراغاي سرتا طبيعة ڀع دلاڪوڪن اوليه سأور غ

انق بوليه دماسوکن دالم کتکوري درهاك، يع کادغ-کادغ تيدق دسغلک-سغلک تله دلاکون سچارا سعاج اتاو تيدق سعاج اوليه سأورغ انق. جاءوهيله برچاکف کاسر دغун ايyo باf، سهیغلک بوليه مغکوريis هاتي دان فراساءن مريلک. ايلکن ممبنتق اتاو معلوارکن ۋىركاتاءن "اه" ah ٽارا مناجمكىن قىنداغن اتاو تاتاڭن مات كېتكى تيدق بىستوجو دغۇن اف يع دكاتاڭن اوپلەي ايyo اتاو باf. ادالە بىردوسا باڭي سأورغ انق اوپتوق مالۇ معاكۈءى اورغ توان دهادقۇن خلائق دىسبىكىن كىوراغۇن يع اد ڦد كدوا اورغ توان سفترتى ميسكىن، كىامقوغۇن، تىدق بىرعلمۇ ، چاچت دان لاءين-لاءين.

سأورغ انق جوك دكىرا درهاك جك دى مۇومقت دبلاڭغۇ مريىك، برچىڭق قىيىڭغۇ دهادقۇن ايyo دان باقان سرتا مراسا دى لېيە هييت دري اورغ توان. جك ۋىربوتىن مېپاكتىكىن هاتى سېكىنىي ۋون ادالە دتىكە دان دحرامكىن دىدالەم إسلام، مك اف تە لائىي ۋىربوتىن سفترتى منچىدراتىن، مموکول، منولق، منندۇغ اتاو ممبۇنۇھ اورغ توان، سودە تىنۇ لېيە بىر دوسان دىسىسى الله دان دېجىيەن دغۇن بالىن يع لېيە بىر داخىرە كلىق.

مسلمىن يع دەرمىتى سکالىن،

معاخيرى خطبة ڦد هاري اين، مارىلە كىيت سام-سام ملقساناڭن كواجيچىن ترهادف كدوا اورغ توا كىيت. تراوتماش دهاري-هاري تراخىر دالەم رمضان المبارك اين. سباپق مان ۋون عمل عبادت يع كىيت لاکوکن سموان تىدق بىرگونا جك تىاد رضا ايyo باf. اد دانتارا كىيت يع منجادىي كاي-راي، برجاي دالەم ھيدۇف نامون كاڭلۇ مغچاقايى كتنىن ھاش كران دغۇن سعاج معايىكىن ايyo باf.

مک چولغله واهاي انق-انق. جعوقله دان موهونله امقون دان معاف دري مريلك. جك تربوقي ايو دان باف فرنه ملاکوکن کسالهن ڦد کيت سکاليقون، معافکن دان لوفاکنه. ستياf اورغ تيدق ترلفس دري کلمهن دان کسيلافن. ايوه! جاديکن رمضان يع ماسيه برباکي اين دان شوال يع باکل منجلع، فرایاءن يع ڦالیع مانيس دان برمعني. سسوغکوهن شرک کيت ترلتق د 'تاغن' مريلك. ماريله ڦرباپکنله دعاء ڦد ستياf هاري دغන ممباج:

رَبَّنَا أَغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

مقصودن: "واهاي توهن کامي! بريله امقون باکيکو دان باکني کدوا ايو باشکو سرتا باکني اورغ-اورغ يع برايمان، ڦد ماس براكو هيتوغعن عمل دان ٿمبالسن".

بَارَكَ اللَّهُ لِنِ وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِي وَأَيَّاً كُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاؤَتُهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ
الْعَظِيْمَ لِنِ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ
هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

(Bulan Mei 2019)

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِي اللَّهَ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِي لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحْبِهِ وَالْتَّابِعِينَ يَا حُسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! إِتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيْكُمْ وَإِيَّا يَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سید غ جمعة سکالین،

برتقوبile کقد الله سبحانه وتعالى دعن سبنر-بنر تقوی. سدريله بهاوا کھيدوون کيت ددنيا اين اداله کھيدوون يغ سمنتارا. اخيرة جواله يغ ککل ابادي. هيتوغله ديري کيت سبلوم کيت دهيتوغ دهادفن الله.

د ساعت ايت، کيت ماسیغ-ماسیغ کمنتر برهاڊن ڦعحاکيمن الله سبحانه وتعالى ترهادڻ ستیاف عملن. نامون، بکیندا قَلَّتِ الْمُتَّقُونَ اکن مرايو کقد الله سبحانه وتعالى اکن اومنش دریغونکن بَلْ وَلَكُمْ دُلْهُوكُنْ دان دلقسکن درقد سیقسما افي نراك. بکیندا بوکن ریساوکن استري، کلوارك، قوم قرابه، صحابة تنافي امت ریساوکن کيت، اومنش.

الله افاكه بنتوق چيinta يع ۋەرلۇ كىت بوقتىكىن ترەھادىف نبىي مۇھەممەد ﷺ ؟ ماتاھىر
 اين بيراف ۋېھق سماكىن لىتىغ مەمۇرتىكاي كەرىيادىن نبىي ﷺ. كەلوارك mutakhir
 بىكىندا دەھىنا دان دكچەم دەمىدىا-مېدىا سوسيال. افاكه اوسها كىت دالىم مەمۇرتاھىنکەن
 كەمۈلىاءۇن رسول الله ﷺ درىي دەفتەنە سام اد سەچارا لىيسن اتاو فيزىيكل ؟
 نبىي ﷺ ملالوءىي سېداڭ يع دروايتىكىن اوپىلە إمام بخارىي درەقد أنس بن مالك : "تىدق
 سەمۇورنا" ايمان سالە سأورۇڭ كامۇ سەھىيڭ اکو لېيە دچىننەيەي درىي باقش، انقش دان
 سەمۇوا ماءنسى لاعېينش ."

سلامين ايت، كيت جوك دتونتوت مليقتكداكن عملن دغун ممقر باپق肯 صلوات كايس
جونجو غون بسر بکيندا نبي محمد ﷺ سفترتي فرمان الله دالم سوره الأحزاب ايات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
 إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى الْنَّبِيِّ يَتَأَيَّهَا الْأَذْيَنَ عَامَنُوا صَلَوْا عَلَيْهِ وَسَلِمُوا تَسْلِيماً
 ٥٦
 "سسوغکوهش الله دان ملائکتش برصلوات کھد نبی ﷺ محمد ﷺ واهای اور ۲ ي
 برايمان برصلواتله کامو کھداث سرتا اوچکنكله سلام سجهترا دعن قعحرمنت ي
 سقنوهره".

اللّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ
وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمَيْنِ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ . اللَّهُمَّ أَرِنَا الْحَقَّ حَقًا وَارْزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللّٰهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي يغ منها موليا سري ثادوك باكيندا يغ دفتروان اکوغ لک-انم بلس، اسلطان عبده الله رعاية الدين المصطفى بالله شاه ابن سلطان حاج احمد شاه المستعين بالله، وكذلك مولانا توان يغ تراوتاما تون داتوء سري اوتما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس يغ دفتروا نكري فولاو فينځ.

رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَرَقَّنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدُّكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.